

ΕΤΟΣ Θ'.

# ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος ΙΙ'

Συνδρομή ίτησια: 'Εν Ελλάδ: φρ. 12; ήν τη διλοδαπή φρ. 20 — Αἱ συνδρομαι ἀρχονται απὸ  
1 'Ιανουαρ. ἵκαστ. ἔτους καὶ εἰνε ιτησιαι. — Γοργετον Διευθ. 'Επι τῆς λεωφ. Πανεπιστημιου 39.

29 Ιουλίου 1884

## Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Γ'.

## ΤΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Ο « ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ »

Παρὰ τὸ μεταίχμιον τοῦ ἀρχαίου Κυνοσάργους καὶ τῆς Ἀλωπεκῆς ἐγείρεται σήμερον, πλησίον τῆς μονῆς τῶν Ἀσωμάτων, τὸ θεραπεύτηριον ὁ « Εὐαγγελισμός », τὸ νεώτατον τῶν φιλανθρωπικῶν καταστημάτων ἡτινα κέκτηνται αἱ Νέαι Ἀθῆναι. Ο πλανωμένος ἐγγὺς τῶν θέσεων ἐν αἷς ἐγενήθη ὁ ὑπέρτατος τῶν φιλοσόφων καὶ τῶν θνητῶν, καὶ ἔνθα ὁ ἀνθρώπινος θαυμασμὸς ἥγειρεν ἴερον εἰς τὸν ἀρχαιότατον τῶν ἡρώων καὶ τὸν πρῶτον τῶν ἡμιθέων, βυθίζει τοὺς ὄφθαλμους αὐτοῦ εἰς τὸ παρελθόν καὶ ἀναμετρεῖ ὀλόκληρον τὸ διαλάμψων καὶ σθεσθὲν ἐκεῖνο μεγαλεῖν, τὰ ἵχνη τοῦ ὅποιού ἐμφανίζονται μελαγχολικῶς ἀνὰ πᾶν βῆμα τοῦ διαβάτου, καὶ ἀγάπαταν πέριξ στροφὴν τοῦ ἀπλήστου αὐτοῦ ὄφθαλμοῦ. Τὰ νεόδμητα τείχη τοῦ μεγαλοπρεποῦς οἰκοδομήματος τοῦ τιμηθέντος διὰ πρωτωνυμίας δονούσης βαθύτατα, ἐκ τῆς διπῆς ἐνοίας τῆς, τοῦ Ἑλληνος καὶ τοῦ χριστιανοῦ τὴν καρδίαν, οἰκοδομήματος ὀφειλομένου ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τῆς γυναικὸς, ἐμφανίζονται εἰς τοὺς ὄφθαλμους τοῦ ἀναμοχλεύοντος τοὺς παρελθόντας χρόνους καὶ τοὺς παρόντας, οἵονεὶ ὡς διαμαρτύρησις ἐναντίον τῶν σκιερῶν γραμμῶν δουλείας ἐν μέσῳ τηλικούτου φωτὸς, οὐδαμῶς ἐν τούτοις λάμψαντος ἐπὶ τὴν γυναικα, τὴν ὑποτετιμημένην ἐν τῇ ἀρχαιότητι μοῖραν τῆς ὅποιας τὸ μυστήριον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ἐπέπρωτο νὰ ὑψωσῃ.

Αἱ περικαλλεῖς τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν δέσποιναι, αἵτινες θὰ ἐπάτησαν τοὺς κήπους τοῦ Κυνοσάργους θεώμεναι τὴν μαρμαρίουσαν θάλασσαν τοῦ Φαλήρου καὶ τὰς ἀντίπεραν ἀκτὰς, αἱ σύντιγοι ἐκείνων οἵτινες εἶχον κατατροπώσει τοὺς βαρύρρους εἰς τὸν Μαραθώνα καὶ τὴν Σαλαμῖνα καὶ ἐρμηνεύσει τὰς ὑπεράτας τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος ἀπορίας, δὲν θὰ ἐφαντάζοντο ἵστως ὅτι αἱ δέσποιναι τῶν νέων Ἀθηνῶν, ἵσται τὴν κομψότητα πρὸς τὰς προγόνους των, ἀλλ' ὑστεροῦσαι τὴν δόξαν ὅτι ἐγένοντο σύζυγοι Μαραθωνομάχων καὶ φιλοσόφων, ηθελον ὑπερβάλει ἐκείνας κατὰ τὴν τόλμην τῆς πρωτοβουλίας ἀποδυόμεναι μόγια εἰς

ἐπιχειρήσεις εὐγενεῖς καὶ φιλανθρώπους, καὶ περατούσαι αὐτὰς μετὰ ταχύτητος καὶ εύστοχίας ἀσυνήθους. Καὶ πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ κατανοηθῇ τοιαύτη ἀυτούσιον τῆς γυναικὸς ὑπὸ τὸ σύστημα διπερ ἐκράτησεν ἐν τῇ ἀρχαιότητι, ὅτε ἡ ἐταίρα μᾶλλον καὶ ὅχι ἡ σύνυγος ἐνέπνευε τὸν πολίτην, ὅτε ὁ γάμος δὲν εἶχεν ἀγιασθῆ ὑπὸ τοῦ μυστηρίου δι'. οὐ δύσκολον αὐτὸν ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ, ἡ δὲ μήτηρ ἀσημίος σχεδὸν ἐν μέσῳ ὅλης τῆς λαμπρότητος ἐκείνης καὶ τῆς φιλοσοφικῆς ἀκμῆς τοῦ δαιμονίου πτολιέθρου, ἡφανίζετο πρὸ τοῦ φαεινοῦ ἄρματος ἔντης καλλονῆς, ὑπὸ τοὺς πόδας τῆς ὅποιας ἐστέναζεν ἀπροκαλύπτως ὁ φιλόσοφος, ὁ στρατηγὸς καὶ ὁ πολιτικὸς ἀνήρ; Εὔτυχης πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἡ σύμπτωσις, ὅτι ἐν τῶν ἐντελεστέρων ἐν ταῖς ἀναγεννηθεσιαις Ἀθηναῖς δημοσίων κτιρίων, ἀτινα ἡ ἐνέργεια τῆς γυναικὸς ἰδρύει, καθοσιοῦται εἰς τὴν φιλανθρωπίαν καὶ τὸν Εὐαγγελισμόν, ἀφοῦ τῆς πρώτης ἡ ἀσκησὶς ὑπῆρξεν ἡ αἰώνια καὶ προσφίλης τῆς γυναικὸς μέριμνα ἐν τῷ κόσμῳ, ἐνῷ τοῦ δευτέρου ἡ ἔννοια ὑπῆρξεν ἡ κολυμβήθρα ἐν ἡ ἀναγεννηθῆ καὶ ἐχειραφετήθη ἡ γυνὴ δι' αὐτοῦ συνετρίβησαν αἱ βαρεῖαι τοῦ τεταπεινωμένου πλάσματος ἀλλούσιες ὑπὸ τὰς θείας τοῦ χριστιανισμοῦ ὑψηλορίας κατέπεσε πᾶσα πρόληψις, εἰς τὸ περιφανέστατον δὲ ἀλλὰ καὶ προσήκον σημεῖον ἀρθεῖσα δι' αὐτοῦ ἡ γυνὴ εἶδεν ἐστήνην χειραφετηθεῖσαν καὶ ὄμοταγῆ παρὰ τὸν ἐγώιστην ἄνδρα, καὶ τοῦτο βεβαίως πρέπει νὰ καταταχθῇ μεταξὺ τῶν λαμπροτέρων κατακήσεων τῆς θείας διδασκαλίας.

Ο ἐμπνευσμένος φλωρευτιγὸς ποιητὴς θέλων γὰ μῆτρη ἀκαριαίως τὸν περιδεῆ ἀναγράστην καὶ θαυμαστὴν εἰς τὴν φύσιν τοῦ χώρου ἔνθα τὸν δόηγει δεικνύει αὐτῷ ὑπερθεν τῆς θύρας ἡ πρόκειται νὰ διαβῆ, ζωφέραν ἐπιγραφὴν ἐμβάλλουσαν τὴν φρίκην καὶ τὴν ἀπόγνωσιν: « Σεῖς, οἴτινες θὰ εἰσέλθητε, ἄφετε πᾶσαν ἐλπίδα ». Απαισία προειδοποίησις ἀνταξία τῶν φρικαλεοτήτων ἡς τινας ἡ ὑψηλὴ ἀλλὰ πένθιμος φαντασία τοῦ εἰκονίζει ἐν ποιήσει συμβολικῆ καὶ ἀπροσπλάστῳ. Εἳν ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ἐπρόκειτο νὰ μαντεύσῃ τὸν σκοπὸν τοῦ ἰδρύματος, ὅπερ ἥγειρε σήμερον ἡ ἀκαταπόνητος τῶν Ἀθηνῶν δραστηριότης, ἡδεῖα παραμυθία θὰ ἐπεχύνετο εἰς τὸ καταπεπονημένον πρόσωπον τοῦ ὄδοιπόρου, ὅστις μάρτυς τῆς κακο-

δαιμονίας, καὶ τὸν σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου του φέρων ἐπὶ τῶν ὥμων, θὰ ἵστατο ὅπως ἀναγνώσῃ καὶ ἀναπνεύσῃ μικρὸν ἐπὶ τῶν βαθμίδων τοῦ Βούργελισμού. «Ἄγαπάτε ἀλλήλους ἀναγράφεται γράμμασι χρυσοῖς ἐπὶ τοῦ διαζώματος τοῦ κτιρίου, αἱ δὲ λέξεις αὗται προφερόμεναι παρὰ τὰς θέσεις ἐν αἷς διελέχθη ὁ Πλάτων, ἔξαιρουσι τὴν ἀπροσμάχητον ὑπεροχὴν τοῦ Ναζωραίου ἐν δυσὶ λέξεσι περιλαβότος καὶ τελειοποιήσαντος ἀπασχαν τὴν φιλοσοφίαν τῶν Ἐθνικῶν. Ἡ ἀγάπη — ίδου τὸ μυστήριον τῆς γίνεται· ἡ ἐγκαρτέρησις — ίδου τὸ συμπλήρωμα τῆς.

Οἱ δύο οὐτοὶ τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας μαργαρίται ἐγένετο δεσμῷ συγδεθέντες ἀποτελοῦσι τὸ ιθικὸν θεμέλιον τῆς οἰκοδομῆς ἣν ἡγείρεν ἡ γυναικεία συμπάθεια. Δέγομεν γυναικεία καὶ οὐχὶ βασιλική, καθ' ὅτι τὸ ἔργον ἀνήκει εἰς τὴν γυναικαία. Ἡ εὐμενής καὶ ὑψηλὴ προστασία δι' ἡς ηὔδοκητε νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἐπιχείρησιν ἡ "Αγαστα τῆς Ἑλλάδος συνετέλεσεν ἀναντιρρήτως εἰς τὴν ταχυτέραν αὐτῆς περάτωσιν, ὑπόσχεται δὲ αὔξουσαν πάντοτε καὶ ἀκμαίαν τὴν ἐπιδοσιν τοῦ καθιδρύματος· ἐνώπιον ὅμως τοῦ ίδιαν κοῦ γυναικὸς ἀφοισιουμένης εἰς εὐγενῆ ἐνασχόλησιν ἐξαιρέτως ίδιάδουσαν πρὸς τὸν χαρακτήρα καὶ τὴν ἀποστολήν της ἐπὶ τῆς γῆς, εἰς ἐπιχείρησιν σκοποῦσαν γ' ἀνακουφίσῃ τὴν ὁδύνην, νὰ παραμυθήσῃ τὴν δυστυχίαν καὶ νὰ ἐνθαρρύνῃ εἰς τὴν καρτερίαν, διολισθαίνει ἀπαρστηρήτως ἡ ίδεα τοῦ κοσμικοῦ μεγαλείου, ὅπως ἀναδειχθῇ μείζων ἡ θεικὴ ἴσχυς τῆς γυναικός. "Ἐν τινὶ ἀνακριβείᾳ θὰ εἴμεθα ἐὰν ἐλέγομεν ὅτι ἡ παροῦσα καὶ ἐλπιζομένη τοῦ Βούργελισμοῦ προκοπὴ ὄφειλεται εἰς τὴν βασιλικὴν ἀλουργίαν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν αἰγλὴν τῆς γυναικός. Ἡ ἴσχυς τῆς πρωτης παρέρχεται, ἀλλὰ ἡ δύναμις τῆς γυναικός θὰ παρέλθῃ μόνον ὅταν παρέλθῃ καὶ ὁ κόσμος. "Αναγνωρίζοντες ἀλλῶς ἐγένετο τῆς γυναικός εὐεργετικὴν ὁρᾶσιν ἐπὶ τῆς κοινωνίας, μή τοι ὑστεροῦμεν σεβασμοῦ ὄφειλομέγου καὶ ὄμολογουμένου εἰς τὰς ἀρετὰς τῆς ἡγεμονίδος ἡτις κάθηται ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ θρόνου; Προσθέτομεν ἀρά πλειότερον εἰς τὴν βασιλίσσαν ἐὰν ἀδικήσωμεν τὴν γυναῖκα, καὶ διατρανοῦμεν βαθύτερον τὴν εὐγνωμοσύνην μας εἰς τὴν πρώτην ἐκδήλουντες ἀγνωμοσύνην εἰς τὴν δευτέραν; Ὁ Βούργελισμὸς εἶναι ἔργον ἀποκλειστικὸν τῆς γυναικείας ἐμπεύσεως, ἐν δὲ τῇ εὐτυχεῖ αὐτοῦ σύντελεσι ὄφειλομεν καὶ δικαιούμεθα νὰ τιμήσωμεν τὴν σκόπιμον τῆς γυναικός επιρροὴν ἡ τὴν τῆς βασιλίσσης, ὅπότε θὰ ὑπειδιάζομεν τὴν γυναῖκα καὶ συνεπῶς τὴν βασιλίσσαν.

"Αἱ καθορίσωμεν τὸν κεφαλαιώδη σκοπὸν διστις ὑπηρέσεις τὴν ἕγερσιν τοῦ καταστήματος. Ἐκτὸς τῆς παύσεως ἡ τῆς ἀνακουφίσεως τῶν ψυχικῶν καὶ σωματικῶν ἀλγηθόδων, κοινοῦ σκοποῦ πάντων τῶν ἀσύλων καὶ φιλανθρωπικῶν καταστήματων,

ὅ Βούργελισμὸς σκοπεῖ τὴν βαθμιαίαν καὶ διὰ καταλλήλου διδασκαλίας προπαρασκευήν γυναικῶν νοσοκόμων, αἵτινες, ἀντλοῦσαι διὰ πεφωτισμένης πρακτικῆς ἑξατκήσεως τὰς ἀναγκαῖας τοῦ ἐπαγγέλματος γνώσεις, θὰ ἐξέρχωνται εἴτα εἰς τὴν κοινωνίαν ὅπως ἐπιδιψιλεύσωσι τὴν ἔμπειρον καὶ πολύτιμον συνδρομήν των παρὰ τὴν κλίνην τοῦ πάσχοντος. Αὕτη ἐστί, πρὸς τοὺς ἄλλους σκοπουμένους εὐεργετήμασι, ἡ εἰδικωτέρα τοῦ καθιδρύματος ἀποστολή. Ἡ ίδεα εἴχε πρὸ πολλοῦ ἐπιφορτήση εἰς τὸ πνεῦμα τῆς βασιλίσσης καὶ τῶν ἀποτελουσθῶν τὸν ὑπέρ τῆς γυναικείας παιδεύσεως τῶν κυριῶν σύλλογον, ἡρέμα δὲ ἀλλὰ καὶ μετ' ἐπιμονῆς καλλιεργηθεῖσα, ἐνεσταρκώθη βραδύτερον εἰς λαμπρότατα ἀποτελέσματα, ἥριστον τῶν διποίων πρόκειται τὸ καθιδρύμα τούτο. Πρέπει γὰ εἶμεθα εὐγνωμονες πρὸς τὰς σχούσας τὴν τοιαύτην πρωτοβουλίαν, ἡτις ὡς ἐκ τῆς εὐεργετικῆς αὐτῆς φύσεως ἀναγκαίως ἐπρεπεν ἐκ τῆς γυναικὸς γὰ προέλθη. Ἐκεῖνοι οἵτινες διηλθον μαύρας ἀυπνίας κυλιόμενοι ἐπὶ τῆς κλίνης τῶν πόνων καὶ τῆς ἀπελπισίας, ἔκεινοι οἵτινες διηλθον ἀπαισίας γύκτας πυρετῶν καὶ παραληρημάτων, χωρὶς φτιλικὴ χειρὶς νὰ βρέχῃ τὴν φλέγουσαν κεφαλήν των ἡ συμπαθῆς φωνῆς νὰ παρηγορῇ τὰς δύναμις των, μακράν τῶν προσώπων ἀτινα γάπατῶν καὶ ἐπικάλουνται, μακράν τοῦ οὐρανοῦ ὑφ' ὅν ἐγενήθησαν, καὶ εἰς τόπους ἔνοντος, οἵτινες εἶναι πάντοτε ἔνοιος ὅσφι καὶ ἀν εἰνε φιλόξενοι, οἱ δυστιχεῖς ἔκεινοι δύνανται κάλλιον νὰ κατανοήσωσι τί σημαίνει εὔσπλαγχνος νοσοκόμος συμπαθῆς ἐκ φύσεως καὶ ἐκ κλίσεως πρὸς τὸ ἐπάγγελμά της, ἀγρυπνοῦσα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ κατατρυχούμενου καὶ ἀλγοῦντος ἀσθενοῦς. Τὸ φρικῶδες κενόν ὑπέρ χαίνει πέριξ του δύναται νὰ πληρώσῃ ἐν μέρει ἡ συμπάθεια τῆς νοσοκόμου τὰ τρομερὰ ὄνειρα ἀτινα τὸν βασανίζουσιν ἐγρηγορότα, δύναται νὰ διασκεδάσῃ φωνῇ γλυκεῖα γυναικός ἔθιστείσης νὰ παραμυθῇ, καὶ ἀντλοῦσης ἐξ ἐαυτῆς καὶ τῆς συνεδήσεως τοῦ καθηκοντός της λέξεις πρὸς ἀνακούφισιν καὶ ἐλπίδας πρὸς ἐνθάρρυνσιν. "Ισως οἱ ἄνδρες ἥσταν ἀνίκανοι νὰ προσπελάσωσι πρὸς τὸ θύρος τῆς ἐπινοίας· μόνον γυνὴ ἡδύνατο νὰ μεταρσιωθῇ εἰς τοιαύτας σφαιρίας καὶ ἐξαιρέτως γυνὴ ἐνόυστα πρὸς τὴν εὐγενεία τοῦ αἰσθήματος καὶ τὴν συγειδόσιν τοῦ ἀληθοῦς ὄπαδον. Ἐκείνου, "Οστις ἐκέλευσεν ἡμᾶς νὰ ἐπισκεπτώμεθα τοὺς ἐν τῇ φιλακῇ, νὰ παρηγορῶμεν τοὺς δυστυχεῖς καὶ νὰ συντρέχωμεν τοὺς ἀπόφοις.

"Ο Θεός ήγιεργήσε τὴν εὐτυχῆ ἔμπνευσιν. Τοῦ σκοποῦ ἡ ἐπιτυχία ἀπήτει ὅργανα καὶ μέσα, ἀμφότερα ὅμως ἔβλαστησαν ἀφόλων, ὑπὸ τὴν ἀδράν τῆς γυναικείας χειρὸς ὥθησιν. Ἡ τῶν Ἀσωμάτων Μονῆ, κατανοοῦσα οἵος κλήρος ἔλαχε σήμερον καὶ πάντοτε εἰς τὰ εὐσεβή τοῦ κράτους ίδιούματα, ἐσπεύσε μετ' ἀξιεπαίνου ζῆλου γὰ δωρήσῃ εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ καταστήματος ἐπιτροπὴν εὐρὺ

έγγυς αυτής γήπεδον, ἐφ' οὐ φιλοδομηθῆτό ἀσύλον. Συμπληροῦσα δὲ διὰ δευτέρας μεγαλοπρεποῦς προσφορᾶς τὴν πορώτην δωρεάν ή εὐαγής αὐτῇ Μονῆ παρεχώρησε καὶ δεύτερον γήπεδον ἔγρυς τοῦ δωρῆσθεντος κείμενον, προσενεγκοῦσα σύτῳ ἐν δόλῳ ὑπὲρ τοῦ καταστήματος ἔκτασιν τετραγωνικῶν πήγεων 28272. Ἐπὶ τῆς τερπνῆς καὶ ὑγιεινῆς ταύτης θέσεως τῆς συνδυαζούσης ταῖς χάριτας τῆς ἔξοχῆς καὶ ταῖς εὐκολίαις τοῦ ἐν ταῖς πόλεσσι βίου ἡγέρθη τὸ μέγαρον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Βίς τὴν συμπαθή καὶ εὔγλωττον φωνὴν τῆς ἐπιτροπῆς τῶν κυριῶν ἀνταπεκρίθησαν εὐγενεῖς ψυχαὶ ἐξ ἐκείνων ἃς ὑπεροφάνως μνημόνευε: ἡ ἱστορία τῆς συγχρόνου ἀγαθοποίεις. Ἡ ἐπίκλησις τῶν κυριῶν ἐγένετο ἀλληθαυματουργὸς τοῦ Μαυσέως ἁδόδος εἰς τὴν πρώτην πλῆξιν τῆς ὄποιας ἀφθονον ἀνεπήδησεν ὑδωρ ὑγιείας καὶ παραμυθίας, διὸ οὐ θὰ ποιήσῃται εἰς τὸ μέλλον ὁ καταπεπονημένος καὶ ἀπορος ἀσθενής. Ἐὰν διὰ ἄλραι δέσποιναι ἥδυναντο νὰ προμηθεύσωσι καὶ διὰ τοὺς δυστυχεῖς τὸ ὑδωρ τῆς λήθης, πόστον μεγάλη θὰ ἦτο ἡ ὄφειλομένη αὐταῖς εὐγνωμοσύνη; . . . . Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐδόθη εἰς τὴν ἀνθρώπινον δύναμιν· ὅτι ἀπέκειτο αὐταῖς ἐγένετο μετ' ἀφοσιώσεως τιμώσης τὴν εὐγένειαν τῶν αἰσθημάτων των, καὶ μετὰ καρτερίας ὑπερτέρας τοῦ φύλου των Μαρτύρια τούτου πρόκεινται αἱ ἐγερθεῖσαι τοῦ θεραπευτηρίου πτέρυγες, μεγαλοπρεπεῖς ἐν τῇ ἀπλότητι αὐτῶν, εἰς τὴν γενναιοφροσύνην δύο ζαπλούτων Ἑλλήνων ὄφειλόμεναι, τῶν κυρίων Δημητρίου Θεοδωρίδου· καὶ Α. Συγγροῦ, τὰ ὄνόματα τῶν ὄποιων καὶ ἀνεγράφησαν εὐγνωμόνως ἐφ' ἔκάστης τῶν δι' ιδίας δαπάνης ἐγερθεισῶν πτερύγων. Τὸ κεντρικὸν οἰκοδόμημα, ὅπερ χρησιμεύει καὶ ὡς τὸ ἐνωτικὸν ἀμφοτέρων τῶν πτερύγων σημεῖον, φιλοδομήθη κοινῇ πολλῶν φιλανθρώπων συνδρομῆι, πλάξει δὲ μαρμαρίνη, περιλαμβάνουσα τὰ ὄνόματα τῶν γενναίων χορηγῶν, θὲ παραδόση εἰς τὰς εὐλογίας τῶν μεταγενεστέρων τοὺς φιλανθρώπους ἄνδρας οἵτινες ἔξιδανίκευσαν, οὕτως εἰπεῖν, τὴν χρῆσιν τοῦ πλούτου ἀναδεῖξαντες αὐτὸν ὄργανον εὐποιίας καὶ μνήμης ἀγαθῆς.

Τὸ ἀναπόφευκτα ἔξαρτήματα καταστήματος οἶον ὁ Εὐαγγελισμὸς ἡγέρθησαν ἐπίσης μετὰ σκοπιμότητος καὶ καθ' ὅλους τοὺς κανόνας τῆς τέχνης. Φαρμακεῖον, νεκροσκοπεῖον, πλυντήριον, κηποί, ἀνθῶνες, περίπατοι ἐστατηριοί, χώρος ἐφ' οὐ θὰ ἐγερθῇ ἔκκλησία, καὶ διὰ ἄλλο συναφές πρὸς τὴν εὐταχτὸν τοῦ καταστήματος ὑπηρεσίαν διετάχθησαν ἐπιτηδείως καὶ προσφόρως. Κατάληλος τόπος πρὸς μεταγενεστέραν οἰκοδομὴν μονοστέγων οἰκῶν πρώτων σμένων νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς μεμονωμένα νοσοκομεῖα νοσημάτων μεταδοτικῶν, καθὼρίσθη ἥδη ἐντὸς τοῦ εὐρυτάτου τοῦ νοσοκομείου περιβόλου. Αφθονον ὑδωρ ἐπαρκεῖ ἀκόπως εἰς τὰς μεγάλας τοῦ καταστήματος καὶ τοῦ ὑδροθεραπευτηρίου ἀνάγκας, κινητὴ δὲ κλίμαξ

ὑπηρετικὴ τῶν ἀσθενῶν τῶν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ὄροφῶν εἰναι ἐν τῷ κατασκευάζεσθαι. Ἐάν τυχὸν ὑπάρχῃ καὶ που πιθανή τις ἔλλειψις, η πεῖρα καὶ ὁ χρόνος, οἱ ἄριστοι πρὸς πᾶσαν τελειοποίησιν ὅδηγοι, θὰ ὑπαγορεύσωσι τὴν βελτίωσιν. Σήμερον εἰς τὸ παρατηρητὴν τὸ πᾶν παρίσταται ἐγγὺς πρὸς τὴν ἐντέλειαν.

Ἄς εἰστελθώμεν ἐντὸς τοῦ καταστήματος ἐρευνῶντες λεπτομερέστερον τὴν ἐσωτερικὴν αὐτοῦ διάταξιν. Δεξιόθεν τῷ εἰσερχομένῳ εὑρηται τὸ «Ιατρεῖον» ὁ ωμάτιον ἔνθα οἱ ιατροὶ παρέχουσι προχείρως τὴν ἀρωγὴν αὐτῶν εἰς τοὺς ἐπὶ ποδὸς διερχομένους ἀνὰ πᾶσαν πρωταν πάσχοντας. Αριστερόθεν εἰναι τὸ «Ἐφορεῖον», ωμάτιον κομψῶς συσκευασμένον καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ὄποιού δηλοῖ τὸν σκοπόν ὑπερθεν, ἐπὶ τῆς ἐνωτικῆς ἀμφοτέρων τῶν ωματίων καὶ προεγκύσης ἀσθετοκτίστου ζώης, ἀναγινώσκεται ἡ θεῖα τοῦ Ιωάννου ρήσις: «Μείζονα ταῦτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ». Αἱ παραδόσεις τῆς πρωτογενοῦς ἐκκλησίας διέσωσαν τὴν ἀκρίβη τοῦ φίλου ἔννοιαν. Εἶναι η τοῦ πλησίον, διὰ περιέθαλψεως δάγκωθός Σαμαρείτης, καὶ τοι 'Ιουδαῖον, καὶ τοι ἐχθρόγυ καὶ οχισματικόν, ἐὰν δύναται τις νὰ μεταχειρισθῇ τὸν δυστυχῆ ὄρον διποτε επιπάραξε τὴν μίαν καθολικήν καὶ ἀποστολικήν ἔκκλησίαν. Ο φίλος εἰναι ἡ συνεπτυγμένη ἔννοια τῆς χριστιανικῆς οὐσίας ἥν διὰ πόστολος Παύλος τόσῳ εὐγλωττως ἥρμηνευσεν, διε, γράφων πρὸς τὰς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, ἔλεγεν διτε δὲν ὑπάρχει Ἐλλην ἡ 'Ιουδαῖος, δούλος η ἐλεύθερος, καθ' ὅσον πάντες τοῦ θεοῦ ἐστὶν τέκνα. Ο 'Ιουδαῖκος νόμος τοῦ ἀντιποίου ὑπεκάρησε πρὸς τῆς ἀγάπης ἥν εὐηγγελίσατο ὁ Χριστός, τῆς ἀγάπης ἐκείνης, ήτις, διαλλάξασα τὰ μίση καὶ πραύνασσα τὰ ἄγρια πάθη τῆς ψυχῆς ἀνέδειξε τὴν ὑπεροχὴν τοῦ νέου δόγματος ἐν φι ἀνεβαπτίσθη γηραιά καὶ ἀμαρτωλή κοινωνία, διὲ αὐτοῦ καταμαθοῦσα ἀκριῶς ὅποιας ἔχει καθήκοντα καὶ ποίαν ἀποστολήν.

Αἱ αἴθουσαι πρὸς νοσηλείαν τῶν ἀσθενῶν εὑρηται ἐν ταῖς πλευραῖς ταῖς ἐγειρομέναις ἔνθεν κάκειθεν τοῦ κεντρικοῦ οἰκοδομήματος. Ἐκάτερος τῶν οἰκῶν τούτων διήρηται εἰς ἐξ εὐρυτάτας αιθουσας περιλαμβάνων καὶ δύο μεγάλα ωμάτια, ἐν οἷς νοσηλευθήσονται οἱ δεδμένοι χωρισμοῦ ἀπὸ τῶν λοιπῶν ἀσθενῶν. Οἱ ἀνώτεροι δροφοι κατέστησαν νοσοκομεῖον τῶν γυναικῶν, οἱ δὲ κατώτεροι τῶν ἀνδρῶν, τοῦ οἰκοδομήματος ἐγερθέντος διεισέρχουν ἐκτὸς τῶν ὑπογείων. Εὐγνωμοσύνης καθηγού καὶ εὐσεβείας ἐπέβαλε τὸν χαρακτηρισμὸν δι' ιδιαιτέρου δύναμιτος ἐκάστης τῶν αἴθουσῶν, οὕτως δὲ διπάρχουσιν ἐν τῷ καταστήματι αἴθουσαι ἀφιερωθεῖσαι εἰς ἀγίους τῆς ὁρθοδόξου ἐκκλησίας, εἰς ἡρεμόνας συνόραμόντας μεγαλοφρόνως εἰς τὴν οἰκοδομήν, καὶ εἰς ιδιώτας δαπανήσαντας ἀφειδῶς ὑπὲρ τοῦ ἔργου τὸ ίδιον χρῆμα. Η αὐτὴ

τῆς εὐγνωμοσύνης συναίσθησις ὑπηργόρευσε τὴν ὑπερθεντικήν κλίνης ἀναγραφὴν τοῦ ὄνδρας τοῦ καταβαλόντος τὰ χρηματικὰ μέσα διὰ τὴν συγτηρησιν τῆς κλίνης. Οἱ καγόνες τῆς ὑγιεινῆς ἐτηρήθησαν ἀκριβέστατα. Άεραγωγοὶ ἐπάρκεταις ἀναγεώνουσιν ἀδιαλείπτως τὴν ἀτμοσφαῖραν τῶν αἰθουσῶν· ἡ τοποθετησις τῶν κλινῶν ἐγένετο ἐν τῇ αὐστηρῷς ἐνδεικνυομένῃ ἀναλογίᾳ τοῦ χώρου τῆς αἰθουσῆς πρὸς τὸ περιεχόμενον, τούντεῦθεν ἔκστητη πούτων περιλαμβάνει ὅκτω μόνον κλίνας, ὃ δὲ ἀναλογῶν ἔκαστην τῶν πασχόντων ἀρρώστων κυμαίνεται ἀπὸ 55 — 60 κυβικῶν μέτρων. Οἱ ἐπισκεψθέντες τ' ἄλλα ἐγχώρια νοσοκομεῖα κατανοοῦσι οἶλαν ἀξίαν ἐνέχει ἡ τοιάντη κατανομὴ τῶν κλινῶν πρὸς τὴν περιεχομένην ἐν τῷ χώρῳ ἀτμοσφαιρᾷ. "Ἐτερον πλεονέκτημα εἰνεῖ ὅτι οἱ ἀσθενεῖς δὲν συμφύρονται ἀγαμίῃς εἰς τὰς αἰθουσας, οἱ εἰς τὴν κλινικὴν καθαρώς ὑπαγόμενοι λ. χ. μετὰ τῶν δεομένων χειρουργικῆς ἐπικουρίας ὑπάρχουσαν αἰθουσαὶ ἔγα τοις θεραπεύονται οἱ ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τῆς κλινικῆς ἀποκλειστικῶς ἀνήκοντες καὶ αἰθουσαὶ, ἐν αἷς περιποιοῦνται οἱ καθαρώς ἀναγόμενοι εἰς τὴν χειρουργικήν καὶ ἵνα παρὰ τῷ ἀπόρῳ τύχῃ προγοίας τινός καὶ ὁ εὔπορος, ἵνα μὴ λείψῃ οὐδὲν ἐκ τοῦ φυτωρίου τούτου τῆς νοσηλευτικῆς τέχνης, ὥρισθησαν ἴδια καὶ ὅλως ἀνεξάρτητα τῶν αἰθουσῶν δωμάτια διατίθεμενα ἐπὶ ἡμερησίᾳ πληρωμῇ εἰς τοὺς θέλοντας νὰ τύχωσι τῶν πεφωτισμένων φροντίδων τῶν ἱατρῶν καὶ τῶν νοσοκόμων τοῦ καταστήματος.

Περὶ αὐτῶν θὰ ἐνδιατρίψωμεν ἐπὶ μικρὸν καθ' ὅσον ἀποτελοῦσι τὴν κυριωδεστάτην τοῦ καθιέρωματος ἀποστολήν. Ἐν τῇ ἀποφάσει τῶν γυναικῶν τούτων ὅπως μυηθῶσι καὶ ἀσκήσωσι τὴν τέχνην τοῦ νοσηλεύειν εὑρηται συνηγομένη ἡ εὐγενεστέρα ἀφοσίωσις, μεβ' ἵκανης δόσεως ἡρωϊσμοῦ καὶ αὐταπαρκήσεως. Δὲν δύγαται τις νὰ παραλληλίσῃ τὸν θεσμὸν τῶν νοσοκόμων, οἵος δημιουργεῖται ἄρτι, πρὸς τὰ γυναικεῖα μοναχικά τάγματα τῆς Δατινικῆς Εκκλησίας. Εἴσαιρομεν τὰς ἀδελφὰς τοῦ ἑλέοντος, ἡ ἀποστολὴ τῶν ὅποιων συγδέεται πρὸς τὴν εὐγενεστέραν ἀφοσίωσιν καὶ αἵτινες ὑπηρετοῦσαι τὴν κοινωνίαν ἀποβαίνουσιν αἱ πιστόταταις αἱ ἀκραιφνέστεραι τῶν τεθλημένων ἀρωγοῖς. Αἱ γυναικεῖς αἱ ὑπὸ τὴν πειθαρχίαν τοῦ νόμου τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ταχθεῖσαι δὲν διέρρεισαν τοὺς πρὸς τὴν κοινωνίαν καὶ τὴν οἰκογένειαν δεσμούς, οὔτε ἀποθνήσκουσιν ἐφεξῆς διὰ τὸν κόσμον. ὜πὸ τοὺς ἡχους εὐσέβειῶν μουσικῆς, ἐν μέσῳ παγερᾶς καὶ μυστηριώδους Ἱεροτελεστίας, ὑπὸ τοὺς θρήνους μητρός ὄρωσης ἀρπαζόμενον τὸ τέχνον της, δὲν ὀμνύουσιν, ὅπως αἱ καθολικαί, δρκους φρικτούς οὓς μόνος δὲ θάνατος δύναται νὰ λυσῃ. Οἱ θεσμὸς τῶν νοσοκόμων εἰνεὶ ἡπιος, διαλλακτικὸς τῶν ποικίλων τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς ἀναγκῶν, καὶ, φιλάνθρωπος ἐν τῇ φύσει αὐτοῦ, ἐκδηλοῖ τὴν ψιλανθρωπίαν του ἀρχό-

μενος ἀπὸ ἐκείνων αἵτινες ἀνέλαβον νὰ τὴν ἀσκήσωσιν. Αἱ νοσοκόμοι, αἱ ἐν τῇ καθεστηκούσῃ τοῦ ἰδρύματος γλώσσῃ καλούμεναι ἀδελφαῖ, καὶ ὡς τοιαῦται βιοῦσαι, κατατάσσονται ἐλευθέροις καὶ ἀνεπηρεάστῳ βουλήσει, μετὰ προηγουμένην ἀξιοχρεῶν σύστασιν, ὑπισχνοῦνται αὐστηράν τῆς πειθαρχίας τῆρησιν, ἀκεραίαν τοῦ τεταγμένου χρόνου διαμονὴν ὑπὸ τοὺς θεσμοὺς τοῦ καταστήματος, καὶ θερμήν ἀφοσίωσιν εἰς τὸ ἔργον, ἡ ἐκπλήρωσις τοῦ ὅποιου ἐνέχει πάντα τῆς θυσίας τὰ στοιχεῖα, χωρὶς νὰ προβάιη ἐν τούτοις καὶ πέρα τῶν δρίων τοῦ φυσικοῦ καὶ τοῦ δυνατοῦ. Αἱ τραγικαὶ ἐκεῖναι σκηναί, αἱ λύσισαι τὴν ψυχὴν εἰς συγκινήσεις καὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς εἰς ἀφθονία δάκρυα, αἱ διαδραματιζόμεναι τὴν στιγμὴν καθ' ἥν ἡ νέα κόρη πρόκειται νὰ ἐγκλιεῖσθῇ εἰς τὴν ἐρημίαν τοῦ μοναστηρίου, δὲν ἀπαντῶσιν εὐτυχῶς ἐν τῷ σκοπίμῳ θεσμῷ δύστις εἰσάγεται ἥδη. 'Ασκοῦσα τὴν εὐγενὴ λειτουργίαν ἡ ἀδελφὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ζῆται ἐν τῷ κόσμῳ, ζῆται ἐν τῇ οἰκογενείᾳ καὶ δύναται μετὰ τὴν πάροδον τῆς τεταγμένης προθεσμίας, ἐπανερχομένην εἰς τὴν κοινωνίαν ἀφ' ἣς δὲν διεζεύχθη, νὰ ἐκπληρώσῃ καὶ ἄλλα καθήκοντα ἐξ ἴσου ὑψηλά. Προκειμένου περὶ ὑπηρεσίας εἰς τὴν πάσχουσαν ἀνθρωπότητα, προκειμένου ἔτι καὶ περὶ ὑπηρεσίας εἰς τὸν Θεόν, τὸν πλήρη ἀγάπης καὶ μακροθυμίας, δύναται τις εὐλόγιας νὰ ἐρωτήσῃ ἐὰν λατρεύῃ τελειότερον. Αὐτὸν ἡ νέα ἡτοις καταδικάζει εἰς βραδὺν καὶ ἀρευκτὸν μαρασμὸν τὴν ἴδιαν ζωτικότητα, τὴν νεότητα της, τὰ πύρινα αἰσθήματά της, τὸ κάλλος της καὶ τὰς ἐλπίδας αἵτινες ἐφαίδρυνον ποτὲ τὴν ψυχὴν της, ἐλπίδας θυησούσας ἐφεξῆς ὑπὸ τὸ πένθιμον σήμαντρον τῆς μονῆς! Ἡ ἀγαθότης τῆς Προνοίας ἵκανοποιήθη ἐκ τοιάντης θυσίας, ἡ ἐφηρμόσθησαν καν καὶ κατὰ πολλοστόναις ὑψηλαὶ ἔννοιαι τοῦ Εὐαγγελίου; Ἐὰν η ἀδρά τῆς δοκίμου χειρὶ τυλοῦται ἐν ἐργασίᾳ βαναύσῳ, ἐὰν ἡ κόρη χάνῃ τὴν κόμην ἐκείνην ἡτοις ἐκίνησεν ἀλλοτε τοὺς φιλοστόργυς χαριεντισμοὺς τῶν οἰκείων καὶ ἐγένευσεν ἀφωνον θαυμασμὸν εἰς τὸν διαβάτην, ἐὰν διὰ βίου ἀσκητικοῦ μαραίνη νεότητα καὶ ὑγίειαν, ὡφέλησεν ἀρά γε τὸν κόσμον, τὴν ἀνθρωπότητα, ὑπηρέτησε καθῆκον, ἡ τούλαχιστον ἐσαυτήν; Ὑπὸ τὸ κράτος ψυχικῆς ἀγωνίας ἡτοις πιθαγῶς θὰ παρήρχετο μὲ τὸν χρόνον τὴν πάροδον, ἡ ὑπὸ τὴν ἀδάσιμον πρόφασιν ἐκπληρώσεως καθήκοντος πρὸς τὸ θεῖον, ἀθετεῖται τούναντίον ἡ ἔννοια τοῦ καθήκοντος, ὃ δὲ ἀπαίσιος τριγμὸς τῆς θύρας τῆς μονῆς, κλεισμένης ὅπισθεν τῆς δοκίμου, ὃ ἀπελπιστικὸς τριγμὸς ὃ ἀποσπῶν κραυγὴν ὑπερτάτης ἀπελπισίας ἀπὸ τὰ στήθη τῆς οἰκογενείας της, εἰδοποεῖ τὴν κόρην, ὅτι ὀφείλει νὰ παύσῃ αἰσθανομένην, χωρὶς δύμας νὰ παύσῃ νὰ ζῆται. Ἰδού ἀγωφέλες μαρτύριον ὑπὸ τὸ φευδώνυμον ὑπηρεσίας εἰς τὸν Θεόν, καὶ ἐκπληρώσεως καθήκοντος οὐδαμοῦ στηριζομένου καὶ παραβιάζοντος ἐνταυτῷ

πάντας τοὺς φυσικούς γόρμους καὶ τοὺς κοινωνικούς.

Παρὰ ταῖς ἀδελφαῖς ὅμως τοῦ Εὐαγγελισμοῦ κρατεῖ εἰδὸς τι καθοιτώσεως καὶ ὄμοιογίας ἐν ὅλῃ τῇ ἀνεπιδείκτῳ καὶ ἀθορύβῳ παρασκευῇ τῆς κατατάξεως τῶν, καὶ μετ' αὐτήν. Τὸ ἔνδυμά των, διαφεῦγον ἐγενέτω τὴν δικαιοδοσίαν τῆς τυραννικῆς θεᾶς μοδᾶς, εἶνε τεφρόχρουν βαθὺν ἐντὸς τοῦ καταστήματος, μέλαν δὲ ἔξω. Βραχὺν ἐπώμιον μετ' ἑσθῆτος ἀφέλως καὶ ἀπτύχως ἔξικουμένης ἥχρι τῆς γῆς ἀποτελεῖ τὴν σεμνὴν καὶ αὐστηράν τῶν ἀδελφῶν περιβολήν· τὴν κεφαλὴν περιζωνύει λευκὴ ταινία ὅπισθεν τῶν ὡτῶν συναπτομένη καὶ σκέπουσα τὸ ἄνω τῆς κεφαλῆς μέρος· ἡ κόμη φαίνεται ἐπαρκῶς πρὸ τοῦ μετώπου, ἀλλὰ τὸ μελανὸν κρήδεμον τὸ κυμαινόμενον ἀπὸ τοῦ ἱνίου ἀποκρύπτει τὸν αὐχένα· τὸν λαιμὸν περιβάλλει ταινία λευκή, τὸ δόλον δὲ πρόσωπον φάνεται οἷονεὶ ἐντὸς πλαισίου χιονώδους περιβάλλοντος τὴν πραεῖαν ἐν τῇ αὐστηρότητι μορφὴν τῆς ἀδελφῆς· Ὁρίως δύναται τις νὰ παρατηρήσῃ, ὅτι διὰ τοῦ σκοποῦ ὃν προτίθεται ὁ Εὐαγγελισμός, ἀναγεννᾶται παρ' ἡμῖν, μετὰ παρέλευσιν ἴκανῶν αἰώνων, τὸ τάγμα τῶν διακονιστῶν τῆς ἀρχεγόνου· Ἔκκλησίας, μὲ τὴν οὐσιώδη διαφοράν, ὅτι αἱ ἡμέτεραι διακόνισται οὐδὲν πρὸς τοὺς γαστούς ἔχουσι κοινὸν ὅπως αἱ προκάτοχοί των, ἀφοσιουμεναι αἱ νῦν ἀμερίστως καὶ ἀπερισπάστως εἰς τὴν περιποίησιν τῶν πατσχόντων. Αἱ περιστάσεις ἀλλως ὑφ' ἡς κατέστη τότε τὸ τάγμα τῶν διακονιστῶν δὲν ἀπαντῶσι ταυτὸν. Οἱ χρόνοι ηλλαξαν, ὅπως καὶ αἱ ἀνάγκαι τῆς κοινωνίας καὶ τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἐν ὑπάρχῃ μεταξὺ ἀμφοτέρων τῶν ἐποχῶν κοινὸν τι γνώρισμα, τὸ γνώρισμα τούτο εἶνε ὁ εὐγενῆς σκοπός, ὁ τὴν ἀγακούφισιν τῶν πατσχόντων ἐπιδιώκων.

Αἱ ἀδελφαὶ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, αἱ τὰς εἰπωμεν ἡδη αἱ διακόνισται, ὑποδιαιροῦνται εἰς δύο τάξεις, τὰς δοκίμους καὶ τὰς ἀδελφάς. Εἰσαγόμεναι ἐντὸς τοῦ καταστήματος ἀκούονται προθεωρίαν τινὰ τῶν καθηκόντων ἀτινα κέκληνται νὰ ἐκπληρώσωσι καὶ τῶν θυσιῶν καὶ τῶν κόπων εἰς οὓς προκειται νὰ ὑποβληθῶσιν. Εἶνε εἰσαγωγὴ καὶ προειδοποίησις ἐν τῷ σταδίῳ τῆς δοκιμασίας μετὰ τὴν ἐπιτυχὴ διέλευσιν τῆς δόπιας αἱ τέως δόκιμοι προσιθάζονται εἰς ἀδελφάς· ἡ ἡλικία αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τὸ 45<sup>ον</sup> ἔτος, οὐδὲ νὰ ἦνε κατωτέρα τοῦ 18<sup>ου</sup>· ἡδύνατο τις ἐν τούτῳ ν' ἀντείπῃ μικρόν, ἀντιτάσσων εὐλόγως τὴν ἀκραγαντῆς δοκίμου νεότητα· πόσαις ὅμως νεώτεραι ἔτι δὲν ἐτάφησαν εἰς τὰ φοβερὰ claustra, τὰ παγερά ἐκεῖνα μοναστήρια τῆς Δύστεως, ἀτινα ψυχρὰ καὶ ζοφώδη ἔξωθεν, περιέκλεισον ἐν τούτοις τοσοῦτον πῦρ καὶ τοσαύτας ἐλπίδας.... ἀποτυχούσας! Ἡδύνατο τις νὰ τὰ ἀποκαλέσῃ ἡφαίστεια σιωπηλὰ καὶ χιονοσκεπῆ ἔξωθεν, ἀλλὰ κοχλάζοντα ἐσωτερικῶς καὶ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν βέλλοντα σπαρακτικοὺς μυκηθμοὺς διαπερῶντας τὰ ὑψηλὰ τῶν

τάφων ἐκείνων τείχη καὶ πλανωμένους ὑπερθεντῆς κοινωνίας.... καὶ τῆς ζωῆς.

Αἱ διακόνισται πρέπει νὰ ὕστεραν ἀγαρμοῖ καὶ αἱ ἐν χηρείᾳ ὅμως διατελοῦσαι δύνανται νὰ κατατάχθωσιν εἰς τὸ τάγμα, ἀν ἐπιτρέπηται νὰ ἀποκληθῇ οὕτω. Κατὰ τούτο διαφέρουσι τῶν διακονιστῶν τῶν πρώτων αἰώνων, αἵτινες ἡδύναντο νὰ ὕστεραν τῶν εἰς τοὺς γαστούς ὑπηρετούντων διακόνων. Δὲν καθωρίσθη ἔτι μετ' ἀκριβείας τὸ χρονικὸν διάστημα καθ' ὃ αἱ διακόνισται ἔχουσιν ἀπαράβατον ὑποχρέωσιν νὰ τηρήσωσι τὴν διολογίαν τῆς ἀφοσιώσεως ἢν σιωπηλῶς ἐδωκαν διὰ τῆς κατατάξεως τῶν. Ἡ ἔξατής περίοδος ἡτις, νομίζω, ἐνεκρίθη ὡς τὸ ὅριον τῆς διακονητικῆς ὑπηρεσίας θὰ θεωρηθῇ ἵστως ὑπερβαλλόντως μακρά. Βραχύνοντες τὸν χρόνον τῆς ὑποχρεώσεως θὰ καταστήσωμεν εὐγερεστέρους τὴν προσέλευσιν, καθ' ὅσον φύσει ὁ ἄνθρωπος ἀποφεύγει τὴν ἀνάληψιν βαρειῶν ὑποχρεώσεων, καὶ ίδια τῶν περιοριστικῶν τῆς ἐλευθερίας αὐτοῦ καὶ τῆς βουλήσεως· ἀλλως δύναται νὰ θετισθῇ ἡ ἀνακατάταξις, σύμβιταζομένης οὕτω τῆς ἀνάγκης τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον ὑπὸ τοῦ θετικοῦ σκοπού. Εύτυχως αἱ ἀπαρχαὶ τοῦ καταστήματος εὐαγγελίζονται τὴν πρόσοδον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Ικαναὶ ἀδελφαὶ καὶ δόκιμοι, οὐχὶ τὰς τρικυμίας τοῦ βίου φεγγουσται, οὐδὲ ὑπ' ἄλλης τιγδὸς ἀνάγκης βιασθεῖσαι, ἀλλὰ εἰς εὐγενῆ ὑπείκουσαὶ ἔμπνευσιν, προσῆλθον ἀναλαβοῦσαι ὑπηρεσίαν ἐγτὸς τοῦ ιδρύματος. Νοημογένεσται καὶ ἀκαταπόνητοι προπαιδεύονται εἰς τὴν τέχνην τῆς νοσηλείας ἢν ἐνεστερηίσθησαν, καλλιεργοῦσται δὲ αὐτὴν μετ' ἀφοσιώσεως καὶ τῆς καρτερίας ἡτις διακρίνει πάντοτε τὴν γυναικα θὰ καταστήσωσι βραδύτερον τὸ φυτώριον, ἀφ' οὗ ἀπεφύτησαν, ἀντικείμενον τῶν θερμοτέρων εὐλογιῶν. Ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν θ' ἀπόκειται κατὰ μέγα μέρος ἡ σωτηρία καὶ ἡ ταχυτέρᾳ τοῦ πίσχοντος ἀνάρρωσις. Οἱ ιατρὸς εὑρήσει ἐν τῇ δεδοκιμασμένῃ νοσοκόμῳ τὸν ἀναπόρευτον τῆς θείας τέχνης του ἀρωγόν, ὁ οἰκεῖος τὸν λυσιτελέστατον παραστάτην τὸν μεριζόμενον τὰς ἀγρυπνίας καὶ τὰς φροντίδας του, ὁ ἀσθενής συμπαθέστατον παρήγορον ἔμπνευστα καὶ πεποίθησιν, καὶ ἡ ἔξησκημένη χειρ τοῦ δόπιού οὕτω ἀπαλῶς ἐπίσταται νὰ διαχειρίζεται τὰς πληγάς του ἐνῷ τὸ πρᾶον πνεῦμα καθίστησιν ἡτονού δύσηντας τὰς μελανὰς ἀπύνιας αἵτινες τὸν βασανίζουσι.

Εἴνε βεβαίως προτιμοτέρα τοιαύτη διακονία ἐντὸς τῆς κοινωνίας καὶ πρὸς ἀγακούφισιν αὐτῆς τελουμένη ἀδιακόρτως ὑπὸ τὸ χρυσοῦν τοῦ πλούτου φάτνωμα καὶ τὴν εὐρωτιώσαν τοῦ πένητος στέγην, ἡ ἡ νυκτερινὴ προσευχὴ ἡ εἰς τὰς πλάκας ψυχρᾶς ἐκκλησίας ἀπαγγέλλομένη, ὑπὸ τῆς μοναχῆς ἐν ὥρᾳ μεσονυκτίου. Ἄς ἀφίσωμεν τὸν δυτικὸν κόσμον ἐνθισθεὶς ἀνατροφῇ, μεγάλως ἐπηρεάσασα τὰς κλίσεις καὶ ὅπου

όχι σπανίως ή καθοσίωσις τῆς νεαρᾶς δοκίμου ήλαύνετο ἐξ ἀγήνης ἐμπνεύσεως, πῦρ ἔρωτος θείου καὶ ἀκαταμαχήτου αἰ γέμετεραι ὅμις μοναχοὶ καὶ οἱ μοναχοὶ οἱ εἰς τὰς διυφόρους τοῦ κράτους μονάς «σώζοντες τὴν ψυχὴν των» ὁποίας ὥφελείας γίνονται πρόξενοι εἰς τὴν κοινωνίαν, εἰς τὴν πατρίδα των, εἰς τὴν οἰκογένειαν των; Δύναται τις νὰ συγχρίνῃ τὴν ἀφοσίωσιν τῆς διακονίστης ἐγκαρτούσης ἐν ἀπύνιᾳ, ἐν θεάματι σπαρακτικῶν ἐγχειρήσεων, ἐν στιγμαῖς κριτίμων τροπῶν ὑπὸ τὴν ἀνεσταλμένην πνοὴν ἀπεγνωσμένης οἰκογενείας ἐτοίμου νὰ ὀλούῃ ἡ ν' ἀφίση φωνὴν χαρᾶς διότι ἀνέκτησε τὸ προσφιλὲς ὃν ὅπερ σφαδάζει ἐπὶ τῆς κλίνης, πρὸς τὴν νωθρὰν ἀμειμνησίαν τοῦ καλογήρου, καὶ τὴν πληρεστάτην ἀχρηστίαν του χωροῦσαν ἐνίστε καὶ μέχρι τοῦ βλαβεροῦ; Τίς ἄρα γε ὑπηρετεῖ κυριολεκτικῶτερον τὸν Θεόν καὶ τὸ Εὐαγγέλιον Του; ὁ τὸ σῶμα αὐτοῦ θεραπεύων διὰ ῥαθύμου βίου καὶ ἀκινησίας οὐχὶ δὲ σπανίως δι' ἀσχολιῶν ὑπόπτων καὶ τῆς γαστροκαρπήσας, ἡ ὁ ἀγωνιζόμενος τιμίως τὸν ἀγωναν τοῦ βίου, ὁ συμπάσχων μετὰ τῶν ταλαιπωρουμένων καὶ τὰς δύνας αὐτῶν μετράζων διὰ τῆς ἴδιας θυσίας καὶ συνδρομῆς; Ἀληθῶς, ἔκαστη χρονικὴ περίοδος ἐμφανίζεται ὑπὸ ἀρχάς τινας καὶ ἀγάγκας· ἡ παροῦσα ὅμις δισταταὶ καταφανῶς πρὸς τὸ πνεῦμα ὅπερ ὑπηρετεῖ καὶ ἐνεθάρρυνεν ἄλλοτε τὸν μοναστηριακὸν βίον ἀμφοτέρων τῶν φύλων· ὅλο σύνθημα ἀνέγραψεν ἡ σημαία τῆς ἐποχῆς ἐν ἡ ζωμεν, καὶ ἐγὼ ἡ ἀφοσίωσις τοῦ φυσιοδίφου ἀγαζητοῦντος ἐπὶ προφανεῖ κινδύνῳ τὸν δηλητηριώδη ἴον, ὅπως προφυλάξῃ καὶ εὐεργετήσῃ τὴν ἀνθρωπότητα, προκαλεῖ τὴν εὐγκωμοτύνην, ἡ κουρὰ τοῦ μοναχοῦ ἡ τῆς μοναχῆς ἀκούεται μετὰ λίαν ἀμφιβόλου συγκινήσεως οὐγλὶ δὲ σπανίως καὶ μετὰ μειδιάματος καχυπόπτου.

Διατρέχουσαι αἱ διακονίσται τὴν χρονικὴν περίοδον ἐφ' ἡ ὑπερχεώθησαν, ἐπανέρχονται εἰς τὴν κοινωνίαν, καταλείπουσαι τὸ ἔνδυμα δι' οὗ διακρίνονται καὶ ἐκπληρώσασαι τὰ καθήκοντα πρὸς τοὺς ὄμοιούς των, δύνανται νὰ τὰ ἐκπληρώσωτε καὶ πρὸς ἑαυτάς. Ἡ ἐν τῷ καταστήματι παραμονὴ ἐπροίκισε τὰς τέως διακονίστας διὰ συνήθειῶν ἐρασμίων· ἡ μειλιχιότης τοῦ θήσους καὶ τῆς γλωσσῆς, ἡ ἄδρα συμπεριφορά, ἡ πρόθυμος σπουδὴ, τόσας ἴδιότητες ὑποχρεοῦσαι πάντοτε, καὶ ὅταν ἀκόμη δὲν τὰς ἐξετίμησε τις ἐκ πικρᾶς πείρας, ἀποβαίνουσι πολύτιμος τῆς κόρης πλοῦτος, πρὸ τοῦ ὅποιου ὠχριώσι τὰ μικρὰ περιστεύματα, ἀτινα ἀπεταμείυσεν ὑπηρετοῦσα ἐν τῷ καταστήματι καὶ ἀπολαμβάνουσα γλίσχρον ἀποκημίωσιν. Ἔπειθύμουν νὰ παρατρέψων ἐντελῶς τὸ θέμα τοῦτο, ἀποφεύγων νὰ κάμω λόγον περὶ ὑλικῶν ἀμοιῶν, προκειμένου περὶ Κητήματος τοσούτῳ αἴθερίου, οἷον τὸ συντρέχειν ἐξ ἐμπνεύσεως διὰ κόπου καὶ ἀγρυπνίας τὸν πάσχοντα ἀπλῶς ὅμις καὶ χάριν ἀκριβείας ἀναγκάζομαι νὰ σημειώσω

ὅτι ἡ μηνιαία τῆς δοκίμου ἀμοιβὴ ὑπελογίσθη εἰς 30 δραχμάς, εἰς 60 δὲ ἡ τῆς ἀδελφῆς. Καὶ αἱ μὲν καὶ αἱ δὲ δύνανται ν' ἀπολαμβάνωσιν ἀκωλύτως τοῦ ἡμίσεος τοῦ μηνιαίου χορηγήματος, τοῦ ἑτέρου ἡμίσεος ἀποταμιευομένου ἀσφαλῶς, καὶ παραδιδομένου τῇ κόρῃ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ὁριστικῆς ἀπὸ τοῦ καταστήματος ἔξόδου. Ἡ πρακτικότης τοῦ μέτρου εἶναι καταφανῆς· ἡ διακόνιστα οὐδεμίαν ἡ ἐλαχίστας ἔχει ἀνάγκας· τρεφομένη δαπάναις τοῦ καταστήματος, ἔνδυσμάνη λιτῶς, μακρὰν τοῦ πειρασμοῦ τῆς πολυτελείας, ὅστις ἡρήμωσε πόσας οἰκογενείας καὶ ὑπέσκαψε τὸ ἡμικόν θεμέλιον πλείστων νεανίδων, ἡ κόρη δὲν ἔχει σχεδόν ποῦ νὰ δαπανᾷ τὸ ἐντιμότατον χρῆμά της. Ἀπρόσποτοι ὡφέλειαι δύνανται· ν' αὐξήσωσι τὰ μικρὰ εἰσοδήματα τῆς ὡς ἡ ἡμερησία ἀντιμετίθια ἢ νομίμως λαμβάνει διάκοινο κληθῆ πρὸς νοσηλείαν ἔξω τοῦ καταστήματος, καθ' ὅσον ἔκτος τῆς δωρεάν παρεχόμενης εἰς τοὺς ἀσθενεῖς συγδρομῆς καὶ νοσηλείας ὁ Εὐαγγελισμὸς ἐπεκτείνει αἰσίως ἀπὸ τοῦδε τὸ σύστημα τῆς παροχῆς, ἐπὶ τῇ αἰτήσει, εἰδικῶν νοσοκόμων ἐν πειρασμένῳ μέτρῳ ἀσκούμενον τέως. Ἐν τούτῳ κείται ἡ μεγίστη τοῦ καταστήματος σκοπιμότης· ὁ ἀτελενής ὁ δειρένος νοσηλείας δύναται ν' ἀποταθῇ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ καταστήματος αἵτων νοσοκόμου, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ αἰτήσης του γενήσεται ἀποδεκτή. Καν μη τόσας ὅλλας ὑπηρεσίας παρεῖχεν εἰς τοὺς πάσχοντας ὁ Εὐαγγελισμός, τοσούτῳ ἀφιλοκερδεῖς καὶ τοσούτῳ πεφωτισμένας, μόνη ἡ βελτίωσις καὶ ἐπέκτασις τοιούτου μέτρου θὰ ἡρκει βεβαίως ν' ἀσφαλίσῃ ὑπὲρ τοῦ καθιδρύματος τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς κοινωνίας.

Δέν εἶναι δύνατὸν νὰ παράσχῃ τις πληρεστέρας καὶ μᾶλλον σαφεῖς περὶ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ πληροφορίας. Τὰ πάντα ἡδη εἰσὶν ἐν τῷ συγίστασθαι, ἀλλ' οὐδὲν συγέστη ἔτι οὕτω ἀναλλοιώτως, ὥστε νὰ μὴ ὑπόκειται εἰς πιθανὰς μεταβολὰς. Μετὰ παρέλευσιν ὀλίγων μηνῶν, ἐνιαυτοῦ ἵσως, ὅταν ἡ χρῆσις καὶ ἡ πεῖρα παρουσιάσῃ τὰ διδάγματά της θὰ κανονισθῇ τότε βασιμώτερον πᾶσα συναφῆς λεπτομέρεια εἰς τοὺς ποικίλους τοῦ καταστήματος σκοπούς ἀναγομένην. Ἀρκεσθῶμεν ἡδη εἰς τὴν ἀρχὴν τὴν οὕτω εὐοιώνως ἀνατείλασαν. Τοῦ προσωπικοῦ τοῦ καταστήματος προϊσταται ἡ δεσποινής Ἐλένη Μητσάκη παρακολουθήσασα ἐν τοῖς εὐρωπαϊκοῖς τοῦ εἴδους τούτου καθιδρύματιν ἀπάσας τὰς προδόους τῆς τελειοποιηθείσης νοσηλευτικῆς τέχνης καὶ ἀναδεχθεῖσα πάνυ εὐμενῶς νὰ χειραγωγήσῃ καὶ παρήμενη τὰς ἀπαρχὰς τοῦ ἀσύλου. Κατὰ τὴν ἐν τῷ καταστήματι ἐπίσκεψίν μου ητύχησα νὰ λάθω προσωπικῶν πειραν τῆς ἄκρας εὐγενείας καὶ ἀγαθότητος τῆς κ. διεύθυντρίας, ἐκ δὲ τῆς κοινῆς φήμης νὰ πληροφορηθῶ τὰ πολλὰ προσόντα, ὁ σπάνιος συνδιασμὸς τῶν ὅποιων ἀναδεικνύει τὴν δεσποινίδα Μητσάκη πεφωτισμένην συγεργάτιν ἐν τῷ ἀνα-

ληφθέντι ἔργῳ. Οἱ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῷ νοσοκομείῳ νοσηλευομένων, ηδη δὲν εἶναι μέγας τὸ κτίριον, διὰ τὴν ἀνέρερσιν τοῦ ὅποιου ἐδαπαγήθησαν 483,000. δραχμαῖς, καὶ ἡ κυνηγὴ τοῦ ὅποιου περιουσίᾳ ὑπολογίζεται σήμερον εἰς 180,000, δὲν διεσκευάσθη ἔτι ἐντελῶς μετὰ τὴν πλήρη αὐτοῦ ἀπόπεράτωσιν καὶ συσκευὴν ὁ ἀριθμὸς τῶν κλινῶν αὐξηθῆσται εἰς 100. Δὲν πρέπει νὰ παραλείψω καὶ τὰ ὄνδρατα τῶν διευθυνόντων τὰς αἰθουσας τῆς κλινικῆς καὶ τῆς χειρουργικῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ· τῆς πρώτης πρόσταται ὁ ἀείποτε πρόθυμος ἴατρὸς κ. Ν. Γ. Μακκᾶς, τῆς δὲ δευτέρας ὁ ἔγκριτος ὀφθαλμολόγος καὶ χειρουργὸς κ. Ιούλιος Γαλβάνης, τὰς ἀφίλοκερδεῖς καὶ διακεκριμένας ὑπηρεσίας τοῦ ὅποιου πολλάκις ἔλαβεν ἀφορμὴν νὰ ἐκτιμήσῃ ἡ κοινωνία τῶν Ἀθηνῶν.

Πρέπει νὰ λαλήσω τελευταῖον καὶ περὶ προσώπων, ἀτίνα εἴχον καθῆκον ἵσως πρὸ πάντων ἄλλου νὰ μηνημονεύσω τῶν κυριῶν δῆλον ὅτι αἵτινες ἀποτελοῦσι τὸ διοικητικὸν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ συμβούλιον. Γνωρίζω ὅπόσον εἶναι μετριόφρων ἡ ἀληθής εὐγένεια τῆς ψυχῆς, ἡ ἀδιαλείπτως πρόθυμος νὰ συντρέχῃ πᾶν ἔργον σκοποῦν νὰ στειρεύσῃ καὶ κατά τι τὴν ἀφθονον τῆς ἀνθρωπίνου δυστυχίας πηγήν. Ἐκ φόρου μήτοι ταράζω σεμνὰς μετριοφροσύνας, ἀποφεύγων νὰ μηνημονεύσω τῶν ὄνομάτων τῶν κυριῶν, δὲν δύναμαι ὅμως νὰ μὴ ἐκδηλώσω τὸν θαυμασμὸν καὶ τὸν σεβασμὸν μου· τοιαύτη ἀπαίτησις τυχόν διατυπουμένη θὰ ἥτον ἵσως ἀξιωτές ὑπερβολικὴ εἰς ἣν ἐδικαιοῦντό τις νὰ ἀπειθήσῃ. Ἀφοῦ γηγειραν οἰκοδόμημα ἔξαιρέτως εὐαγγελικόν, ἔξακολουθοῦσιν ἐνισχύουσαι αὐτὸν καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς αὐτῶν παρουσίας περιφρονοῦσαι τοῦ χειμῶνος τὰ ψύχη, καὶ τοῦ θερινοῦ ἥλιου τὰς ἀκτῖνας. Μετ' ἐκπλήξεως εἴδομ πολλάκις κυρίας ἀποτελοῦσας μέρος τοῦ Διοικητικοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ Συμβουλίου, διαγνούσας πεζῇ τὸν μακρὸν πρὸς τὸ ἀσυλον δρόμον ὅπως ἐφορεύσωσιν εἰς τὴν ἀκριβεστέραν ἐκτέλεσιν τῆς καθημερινῆς ὑπηρεσίας· τινὲς τῶν κυριῶν τούτων δύνανται νὰ σκορπίσωσιν ἀφθόνως τὸν χρυσόν, διανύουσιν ὅμως πεζῇ τὸ διάστημα λαμπρότατον παρέχουσαι παράδειγμα, καὶ ἀγαδεικνύουσαι τὸν εὐγένη τοῦ αἰσθήματος πλοῦτον κατὰ πολὺ ὑπέρτερον τοῦ πλούτου τοῦ βαλαντίου. Διὰ τοῦ ἔργου ὅπερ ἐπεχείρησαν καὶ οὕτω ταχέως ἀπεράτωσαν, αἱ κυρίαι, ἐνῷ ἐξύψωσαν ἀφ' ἑνὸς τὴν γυναικείαν πρωτοβουλίαν καθεύδουσαν ἀν μὴ καὶ ἀγνοούμενην ἐν τῇ νεαρῷ ἡμῶν κοινωνίᾳ, ἐπιστοποίησαν περιτράγως ἀφ' ἑτέρου τὰς εὐγενεῖς ῥοπᾶς τῆς γυναικείας καρδίας ἐπιτηδείας πάντοτε νὰ μετριάζῃ τὰς θλίψεις καὶ τὰς ὀδύνας τῆς ἀνθρωπότητος. Τὸ ἔργον ὅπερ ἐτιμήθη διὰ τοῦ ὄνδρατος τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, δύναται νὰ θεωρηθῇ βοτάνη πολύχυμος καὶ εὐεργετική, τὰ φύλα τῆς ὅποιας θεραπεύουσι τοὺς πόνους τοῦ σώματος, ἐνῷ τὰ ἄνθη πραύου-

σι τοὺς πόνους τῆς ψυχῆς. Ἡ ταπεινὴ φωνὴ τῆς εὐγνωμοσύνης ἡνὶ βάλλει ὁ νοσηλευόμενος τραυματίας καὶ ὁ ἀσθενής θὰ κρίνεται ἐφ' ἑξῆς, ὡς ἐλπίζομεν, ἐπαρκῆς ἀμαζήν ὑπέρ ἐκείνων οἵτινες ἐμοχθησαν διὰ τὸ ἔργον. Οἱ δυστυχήσας καὶ ἀλγῶν κατάκοιτος δὲν ἔχει ἄλλο τι νὰ προσφέρῃ· ἄλλα καὶ ἡ εὐγνωμων αὐτοῦ φωνὴ βεβαίως ἱκανοποιεῖ τὰς εὐγενεῖς ψυχάς.

### ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΑΓΑΝΕΛΗΣ.

## ΝΥΜΦΗ ΠΛΟΥΣΙΑ

(Διήγημα. Κατὰ τὸ γαλλικὸν τοῦ P. Mercieus.)

(Συνέχεια καὶ τέλος· ἦσε προηγούμενον φύλλον).

I.  
Τρεῖς μῆνες παρήλθον ἀφ' ἣς ἀνεχώρησεν ὁ Ἀλαίν.

Ἡ κ. Δεσκλοβὴλ καθήταται ἐν τῇ μικρᾷ τῆς αἰθοῦσῃ καὶ βλέπει ἀνήσυχος τὸ ἐκκρεμές, δεικνύον τὴν ὥραν τῆς ἀγαμενομένης ἐπιτροφῆς.

Αἴφνης ἄμαξα ἴσταται πρὸ τῆς θύρας· «Ἄυτὸς εἶναι!» ἀναφωνεῖ ἐκείνη, καὶ εὐκίνητος ὡς ἄν. ἦτο εἰκοσαέτις, τρέχει εἰς τὸν προθάλαμον. Μετὰ δύο λεπτὰ περιπτύσσεται τὸν οὐρό της.

— Πῶς χαίρω, ἀγαπητή μου μῆτερ, ὅτι σ' ἐπανευρίσκω ὑγιῆ, ὅπως σ' ἔβλεπα ἐκεὶ κάτω, ὅταν ἔκλεισα κουρασμένος τοὺς ὀφθαλμούς μου καὶ ἔζων μὲ τὰς ἀναμνήσεις μου.

— Μ' ἐστερήθης λοιπὸν ἀληθῶς, ἀγαπητέ μου μήτερ, ὅπως σ' ἀπόστολάς σου ἐφαίνετο τόσον ἀσχολημένος, ὥστε ὑπέθετα ὅτι ὀλίγος θὰ σου ἐπερίσσευε καιρὸς νὰ μὲ συλλογίζεται.

— Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι εἰργάσθη φοβερό· εὐτυχῶς μ' ἀντήμειψεν ἡ ἐπιτυχία καὶ ἐπανέρχομαι πολὺ εὐχαριστημένος. Ἡξέπρεις, καλή μου, ὅτι δὲν εἰμεθα πλέον πτωχοί· Ο κ. Δαρλεμῶν τόσον εὐχαριστήθη ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀποστολῆς μου, ὥστε μοῦ δίδει μερίδα εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τὴν ὅποιαν τόσον καλὰ διεπραγματεύθην. Κατὰ πάσαν πιθανότητα τὰ εἰσόδημάτα μας διπλασιάζονται αὐτὸν τὸ ἔτος. Εἰς τοῦ κ. Δαρλεμῶν εἶναι δοῖς καλά;

— Εξαίρετα.

— Δὲν ἡξέπρειρα διατί, ἐφανταζόμην ἐσχάτως, ὅτι ἡ δεσποινὶς Δαρλεμῶν ἦτο ἀσθενής.

— Εἶναι λαμπρά εἰς τὴν ύγειαν της. Πόθεν σου ἐφάνη;

— Εἰς τὰς πρώτας σου ἐπιστολὰς μοῦ ωμίλεις συγχά περὶ αὐτῆς ἐπειτα ἐπαυσεσ. Τί συνέβη;

— Τί ποτε ἐκτακτον. Ἐβλεπόμενος διλγώτερον.

— Η Μαρκέλλα εἴχε περισσοτέρας ἀσχολίας, καὶ...

— Κάτι μοῦ κρύπτεις· ἄλλος θὰ εἶναι ὁ λόγος.

— Αἴληθως· ἔλλος εἶναι ὁ λόγος, καὶ λόγος σφαρός. Δὲν σοῦ τὸν ἔγραψα, διὰ νὰ μὴ σὲ λυπήσω.